

# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO-BICOCCA

### SYLLABUS DEL CORSO

## Laboratorio di International Sign

2425-2-E2005P016

#### Learning area

II. Learning Area: Acquisition of practical and theoretical knowledge and techniques functional to the profession of interpreter and translator between spoken and sign languages, also in the international sphere

#### Learning objectives

Knowledge and understanding Basics of International Sign (IS)

Ability to apply knowledge and understanding. When interacting with deaf signers of other nationalities who do not know LIS

#### **Contents**

- · Origin and history of international signs
- Basic IS everyday vocabulary
- Simple grammatical and communicative phenomena

#### **Detailed program**

• Introduction (name, basic personal information, greetings, introductions, spatial description of the person,

- personal pronouns)
- Questions (of total and partial ignorance) and explanations (indirectly or directly, how to ask for something, giving reasons and clarifications)
- · Statement of likes, dislikes
  - -Positioning and description of objects
- Contrastive structure
  - -Numbers
- Beginning Special Oral Components (COS) and Prefixed Word Pictures (PPI)
- Phrasal structuring in specific contexts
- · Lexical expansion and their variants

#### **Prerequisites**

Basic LIS knowledge

#### **Teaching methods**

Interactive teaching, 24 hours

- · Spiral teaching
- Frontal lecture supported by text (in minimal form), images and videos
- Conducting exercises in groups
- Observation and commentary on videos
- Reflection and comparison

All material is shared with the students.

#### **Assessment methods**

Active participation in the classroom.

#### **Textbooks and Reading Materials**

Detailed information about the teaching material will be published on the e-learning page associated with the course.

#### **Sustainable Development Goals**

QUALITY EDUCATION | REDUCED INEQUALITIES